

نظریهٔ معماری اسلامی یا نظریهٔ اسلامی معماري: نقدي بر اصالت اسلامی رویکردهای نظری و عملی در دوران معاصر

مسعود ناری قمی*

استادیار دانشگاه فنی و حرفه‌ای قم، قم، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶/۲/۱۱، تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۶/۵/۲۵)

چکیده

این نوشتار در پی یافتن عاملی است که سبب شده تا در روزگار معاصر نتوان «اسلامی» بودن معماري را از «غیراسلامی» بودن تشخیص داد. این امر فقط متوجه معماري های غیرمذهبی نیست، بلکه مسأله در جایی است که طراحان یا نظریه پردازان، معماري را به اسلام متسب می کنند. برای یافتن علت، موضوع در دو بخش یعنی بررسی نظریات و بررسی رویه های عملی طراحی ارائه شده است. در نقد رویه های نظری، سه گرایش اصلی نظری — گرایش عرفانی، گرایش فقهی و رویکرد اصول گرا — در تبیین معماري اسلامی به نقد گذاشته شده است. تفوق ارزش های نهاد معمارانه بر ارزش های اسلامی و دید حداقلی به اسلام، ویژگی مشترک این رویکردهای نظری است. این ویژگی ها در بخش عملی، با تمرکز بر طراحی مسجد در دوران تاریخی و دوران معاصر، اسلامیت طرح ها در هر دو بازه به چالش گذارده شده است. در این بخش، منتهی شدن سیر عرفانی در تحلیل مسجد به امکان نوگرایی حداثتی در قالب واسازی مقاهم دینی، با استناد به آثار نشان داده شده است. در پایان مفصل اصلی در همه این گرایش های نظری و عملی تحت عنوان «اسلام از معماري چه می خواهد» طرح و بحث شده است. از دید این نوشتار، راه حل موضوع، جانشانی یک سؤال ساده است: اسلام از معماري چه می خواهد؟ و این سؤالی است در مقابل آن سؤال که «معماري از اسلام چه می خواهد؟»؛ پرسشی که سنت گرایان یا بوم گرایان معماري در کشورهای اسلامی، سال هاست به آن پرداخته اند و برای اموری چون «ایده»، «کانسپت»، «مردم پذیر کردن معماري»، «روحانی کردن معماري» و بالآخره «اسلامی کردن معماري»، به اسلام یا منابع متسرب به آن رجوع کرده اند.

واژگان کلیدی

اسلامیت معماري، گرایش عرفانی، گرایش فقهی، مسجد معاصر

* نویسنده مسئول مکاتبات: E-mail: msnarighomi@ut.ac.ir

مقدمه

بوده است (به عنوان مثال در مورد مسجد، رک. Kahera 2002؛ Kahera, Abdulmalik, and Anz 2009). واکنش انفعالی متخصصان مسلمان طراحی محیط به گرایش‌های روز (از جمله تطورات کاری «نادر اردن» و گرایش‌های وی در دنباله روی از شیوه‌های رایج)، حاکی از آن است که رابطه اسلام و معماری همچنان دارای ابهامات اساسی است. دست‌کم بخشی از این ابهامات پیشینه تئوریک دارد و نیاز به یک نظریه قابل اجرای اسلامی برای معماری احساس می‌شود. به نظر می‌رسد دغدغه «شهید صدر» در خصوص برخورداری اسلام از «مکتب» در حوزه اقتصاد و تعریف دقیق وی از این واژه، و تفاوتی که وی میان «علم اقتصاد اسلامی» و «مکتب اقتصاد اسلامی» فائل بود (Sadr ND) در باب معماری نیز مصدق داشته باشد؛ و تحقیق حاضر نیز در پی بررسی امکان‌پذیری همین موضوع است. بر این اساس، بخش «طرح موضوع»، به ارائه و دسته‌بندی گرایش‌های نظری و عملی موجود در مواجهه با رابطه اسلام و معماری اختصاص دارد. در ادامه، پس از بخش «ضرورت و اهمیت موضوع» که جایگاه بحث را در دوران معاصر تعیین می‌کند، «قد رویکردهای نظری» (=در تحلیل) و «قد رویکردهای عملی» (=در طراحی) معماری‌های متنسب به اسلام از دیدگاه انتباط با اسلام ارائه و به تیجه‌گیری اقدام خواهد شد.

تحول به این عرصه وارد شده‌اند. در نحوه برخورد هر دو دسته — در اکثر موارد — شاهد ویژگی مشترکی هستیم: معماری اسلامی بر اساس مشترکات آثار کالبدی متنسب به اسلام بازشناسی می‌شود و نه خود اسلام. ماحصل کار دو دسته مذبور در دو جدول زیر خلاصه شده است.

این جداول (جدول‌های ۱ و ۲) به طور کلی، نشان‌دهنده آن است که رویکردها به مطالعه معماری متنسب به اسلام، چه در غرب و چه در دنیای اسلام، یا از حسی نوستالژیک و تصویری ناشی می‌شود یا رویکردی برخاسته از تعلیمات

نظریه‌پردازی در باب رابطه اسلام و معماری، به رغم سابقه نسبتاً طولانی، همچنان در رسیدن به جایگاهی قاطع و صریح با دشواری‌های زیادی مواجه است. تا زمانی که دین‌زادی مدرنیته صریح و بی‌پرده بود، معماری متنسب به اسلام نیز، در عین قرارداشتن در تنگنا، از حیث هویتی با آسودگی و با حفظ وجهه سنتی خود تداوم داشت. زنگ خطر اصلی وقتی برای معماری متنسب به اسلام به صدا درآمد که مدرنیته در تطور نوخواهی خود، به الهام از گذشته روی آورد و عرصه‌هایی از محیط کالبدی را مورد نظر قرار داد که تا پیش از این، بی‌اهمیت می‌داند؛ الگوها و حتی فضاهای شناخته شده به نام اسلام، از آن جمله بود. هیچ اصلی را یاری مقاومت در برابر تعهد معماری عصر مدرنیته به نوآوری نیست و از این‌رو در این رویکرد اخیر، با وجود داعیه‌های محلی‌گرایی و توجه به فرهنگ بومی، معیارهای «اسلامی» بودن معماری بسیار بیشتر از دهه‌های نخست مدرنیسم چار التقاط و از هم پاشیدگی شده است. علاوه بر این، جریان اسلام‌گرایی شدید دهه‌های اخیر در غرب و نیز سیاست جلب مهاجران شرقی، جامعه غرب را در مقابل خواست این اقلیت روبرو شد برای داشتن معماری اسلامی، به واکنش‌های نظری و عملی در عرصه طراحی و اداسته که ماحصل آن در سالیان اخیر، تحریفات آشکار در مبانی دینی فضای انسان‌ساخت — بعضاً از سوی خود معماران مسلمان —

۱. طرح موضوع

در سراسر سرزمین‌های اسلامی با مناطقی که پیشتر به مسلمانان تعلق داشته است، در دوران پیش از روزگار تفوق مدرنیسم، نوعی ویژگی مشترک میان الگوهای فضایی-بصری محیط کالبدی انسان‌ساز در این سرزمین‌ها دیده می‌شود که از یکسو معماران را با انگیزه‌های مختلف (از جمله هویت جویی محلی) و از سوی دیگر، محققان را با رویکردهای گوناگون به عرصه مطالعه این آثار کشانده است. دسته اول با هدف الگوگری و تداوم و دسته دوم به منظور الگوشناسی و بررسی

با بررسی عمیق‌تر و نقادانه دوران تاریخی — در همه زمان‌هایی است که به نام اسلام یا در زمینه اسلامی، بناسازی صورت گرفته است.

مدرن است که آن را امر تاریخی تلقی می‌کند که «زمان آن گذشته است» و در روزگار کنونی، مطالعه آن یا جز ارزش تاریخی ارزش دیگری ندارد (دیدگاه مدرنیسم) یا تنها در حد الگوهای بصری و سمبولیک، قابل اعتماد است. در این دیدگاه‌ها نوع رابطه معماری با زندگی مبتنی بر اصول اسلامی، کمتر در کانون توجه است؛ در این دیدگاه‌ها به عنوان مثال هرگز ساخت بنای یک بانک که در آن روابط اقتصادی ربوی جریان دارد یا یک تالار بورس که با احکام پایه‌ای اقتصاد اسلامی منافات دارد، نمی‌شود. همچنین طراح مسلمانی که معاصران درگیر در این حوزه را سرمش خود قرار داده باشد، شاید هیچ‌گاه از خود سؤال نکند که آن نهی اسلام از برتری طلبی با این خودنمایی‌های معمارانه چه تناسبی دارد. این سؤال‌ها و امثال آنها نشان می‌دهد که «اصالت اسلامی» اصل فراموش شده معماری، نه تنها در روزگار کنونی، بلکه —

۲. پیشینه موضع

«معماری اسلامی» نزد بسیاری از معماران و نیز محققان به معنای «معماری بومی مناطق مسلمان‌نشین» قبل از ظهور انقلاب صنعتی یا به عبارت دیگر، همان «معماری سنتی» آن مناطق است. بسیاری از معماران امروزه — بی‌آنکه اعتقادی به مبانی اسلامی داشته باشند — به طراحی آثاری مشغول‌اند که با تعریف ذهنی جامعه معماری از «معماری اسلامی» منطبق است. در این تعریف ذهنی، معماری اسلامی برای دوران حاضر — سوای دوران تاریخی — به صورت مجموعه‌ای از نشانه‌ها و نمادها در نظر گرفته می‌شود که برای ملل مخاطب

جدول ۱: رویکردها در مطالعه معماری اسلامی
Table 1: Approaches to the study of Islamic architecture

نمونه	موقعیت تئوریک در معماری	امکان تداوم معماری اسلامی در این دیدگاه	نگرش به زمان	تدبیر اصلی	نوع دیدگاه پژوهش	راهبرد
پیرینیا، توسلی	معماری پایدار	خوب	سیر تکاملی تاریخ	آنالیز تکنولوژی ساخت و مسایل فیزیکی ساختمان	ساخت‌گرا	مطالعه زمینه‌ای
هیلن براند، پوب	مبانی نظری معماری کلاسیک	خوب	سیر تکاملی تاریخ	آنالیز الگوهای فرمی	فرم‌گرا	
کلاوس هردگ	مبانی نظری معماری مدرن	تا حدی	سیر خطی زمان و کهن الگوها	آنالیز الگوهای چیدمان فضایی	فضاگرا	
جرج میشل	منشأ فرهنگی فضای کالبدی (رایاپورت)	بله	سیر خطی زمان و کهن الگوها	تحلیل الگوهای ذهنی جمعی در رابطه با فرم	فرهنگ‌گرا	
معماریان، پژوهشگران جوان در کشورهای اسلامی	تئوری‌های نحو فضا (هیلیر) و هانسن	بله	سیر خطی زمان و کهن الگوها	تحلیل الگوهای رفتاری جمعی در رابطه با فرم	جامعه‌گرا	
گرابی، فلامکی	تحلیل فدرت — تحلیل مارکسیستی	خوب	سیر جبری تاریخ	تطبیق الگوهای فرمی با الگوهای رفتاری نهادهای اجتماعی	اجتماعی - سیاسی	مطالعه تطبیقی
سوازه، کرسول، گرابی، هولاد، بلوم و بلر	تاریخ نگاری عائی	خوب	سیر خطی تاریخ	تطبیق الگوهای فرمی با حوادث تاریخی	تاریخ‌گرا	
حکیم، هشام مرتضی	رفتارشناسی	بله	تاریخ تناوبی	تطبیق الگوهای فرمی با الگوهای قانونی اسلامی (شرع)	حقوقی	
بورکهارت، اردلان، حجت، نقره‌کار و ...	نمادشناسی کالبدی	بله	بی‌زمانی	تطبیق الگوهای فرمی با الگوهای عرفانی اسلامی	تمثیلی - عرفانی	

* مطالب جداول ۱ تا ۳ این نوشتار به عنوان تحقیق، در درس «معماری و فرهنگ اسلامی» دوره دکتری تخصصی معماری دانشگاه تهران، زیر نظر آقای دکتر عیسی حجت ارائه شده است.

جدول ۲: انگیزه‌ها در طراحی معماری اسلامی
Table 2: Motives in the design of Islamic architecture

نمونه	انگیزه واقعی احتمالی	انگیزه ادعایشده	رابطه معماری با سازنده، کاربر و جامعه*	شیوه برخورد با معماری	علت گرایش به الگوهای اسلامی	
دانشگاه جندی‌شاپور، موزه هنرهای معاصر	خودنمایی معمار و متفاوت بودن	هویت ملی در عین معاصر بودن	روانی، سمبیلیک	التقاط سنتی و مدرنیسم تجربید الگوهای سنتی	سبک‌گرایی فردی	فن
دانشکله مدیریت (اردلان)	خودنمایی معمار و متفاوت بودن	هویت ملی در عین معاصر بودن	روانی، سمبیلیک، تجربید رفتار اجتماعی	سنت‌گرایی ملی سمبیلیک	سبک‌گرایی ملی	فن
میدان آزادی	پیروی از مد، توجیه تجمل	تکثیرگرایی، منطقه‌گرایی، هویت‌بخشی	روانی، سمبیلیک	التقاط سنتی با مدرنیسم	سبک‌گرایی پست‌مدرنیسم	فن
قهقهه‌خانه‌های سنتی	بهره‌برداری مادی از نوستالژی جامعه	هویت ملی و اصالت	روانی، سمبیلیک	سنت‌گرایی کالبدی	نوستالژی	ایده‌گرایی
حسن فتحی، نادر خلیلی	خودنمایی معمار و متفاوت بودن، صرفه‌جویی در بودجه‌های بالادستی	مشارکت مردمی، حمایت از اշتار ضعیف	تکنولوژی ساخت، سازمان حرفه	سیستم‌های ساخت سنتی	مردم‌گرایی	مردم‌گرایی
فروگاه جده	تصاحب بازار	احترام به هویت محلی در عین معاصر بودن	روانی، سمبیلیک	معماری بومی	بازار کار کشورهای اسلامی	اقتصاد‌گرایی
قصر الحکم	حفظ الگوهای گذشته، حفظ منابع به سود گروه خاص	حفظ منابع اثری	فیزیولوژیک	سیستم‌های غیرفعال سنتی	توسعه پایدار	معنویت گرایی
مسجد الغدیر	توجیه افراط در ابعاد، تزیینات، هزینه‌ها و دیگر عوامل عظمت‌بخش به معماری	القای آرامش و معنویت به مخاطب	روانی، سمبیلیک	سنت‌گرایی سمبیلیک	روحانی کردن فضا	
روستاسازی فرانسویان در الجزایر، مجلس ملی بنگلادش، طرح توسعه حرم‌ها، مساجد و...	تعديل مواضع مخالف اسلام‌گرایان، توجیه تجمل	اسلامی بودن	روانی، سمبیلیک، رفتار فردی و اجتماعی	شریعت محوری، عملکردی، سنت‌گرایی کالبدی	اسلامی کردن فضا	معنویت گرایی

* به جز الگوهای فضایی و بصری که در همه مشترک است.

فضا» در روزگار کنونی، واجد همان شتاب‌زدگی است که گرایش «عرفان‌پژوهی» در دهه‌های ۱۹۷۰-۸۰ واجد آن بود. این روندها را می‌توان نوعی مددگرایی دانست که نه یافتن ریشه‌های اسلامی معماری، بلکه جلب نظر ژورنالیسم علمی

این معماری‌های «معاصر»، هویت‌ساز تلقی می‌شود. به تبع این دیدگاه، تحقیقات نظری در باب میراث معماری مسلمانان نیز به سوی «نشانه‌شناسی» و «سمبل‌شناسی» گرایش پیدا کرده است. گرایش محققان جوان‌تر ممالک مسلمان به تئوری «نحو

می‌پذیرد و بر چه مبنایی آن را با خود تطبیق می‌دهد؟ کدام موضوع اولویت اول برای اسلامی شدن این معماری «پذیرفته شده» است؟ اگر مورد دوم صحیح باشد، «معماری کردن در اسلام» از کجا آغاز می‌شود؟ در اینجا از میان موارد مذکور در دو جدول فوق، به سه گرایش در بررسی معماری اسلامی می‌پردازیم که برخلاف بقیه، مستقیماً داعیه‌دار بقای خود اسلام هستند (نه ملی‌گرایی، اقتصاد و نظایر آن): «گرایش تمثیلی-عرفانی»، «گرایش فقهی-حقوقی» و «اصول‌گرایی».

نبی مکرم اسلام (صلی الله علیه و آله) در حدیث مشهور «الإِيمَانُ مَعْرُوفٌ بِالْقُلْبِ وَ إِفْرَارٌ بِاللُّسَانِ وَ عَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ» (از جمله در: 179 Saduq 1984)، «ایمان» را که هدف «اسلام» است، تعریف می‌کند. نگاهی به سه مرتبه مذکور در حدیث شریف می‌رساند که ایمان دارای یک وجه ذهنی (معرفت با قلب)، یک وجه عینی (عمل با اعضا) و یک وجه دوگانه عینی-ذهنی (اقرار به زبان) است که به لحاظ لزوم نمایانی و در معرض دیگران قرار دادن (که از کلمه «اقرار» فهمیده می‌شود)، عینی است و به لحاظ وابستگی آن به کلام — و در نتیجه ارتباط سمبیلیک — ذهنی است. حال سؤال این است که این سه وجه چگونه با معماری ارتباط می‌یابد؟

عمل به ارکان: ارتباط معماری با این بعد، شاید واضح‌تر از بقیه باشد. چرا که اعمال و رفتار انسان در محیط کالبدی شکل می‌گیرد و با آن محدود می‌شود. به این صورت و در این موضوع، معماری در دو وجه سلبی و ایجابی با «ایمان» ارتباط می‌یابد: محیط کالبدی در وجه سلبی ممکن است برخی اعمال مذهبی را دشوار سازد (مثلاً در خانه محل خاص برای نماز پیش‌بینی نشده باشد) یا انجام آن را تسهیل کند. حتی محیط کالبدی می‌تواند زمینه را برای برخی منهیات دین آماده‌تر کند (مثلاً در صورتی که به موضوع جداسازی محرم و نامحرم در محیط توجه نشده باشد). اما در مورد وجه ایجابی باید گفت: برخی اعمال دینی، محیط کالبدی خاصی را — هر چند بسیار حداقلی باشد (مانند نماز جماعت) — ایجاب می‌کند. مفهوم «قرارگاه رفتاری» در این بعد به راحتی می‌تواند با رفتارهای خاص ضروری دین و حتی رفتارهای

را هدف قرار داده است.

در دوران معاصر، دو واقعه هشداردهنده در تحقیقات معماری اسلامی، ضرورت بررسی اصیل اسلامی را در این حوزه بیشتر کرده است. یکی از آن دو مربوط به بررسی‌های تاریخی معماری اسلامی است که به طور خاص در کار «الگ گرابار^۱» می‌توان دید و همانا تقدس‌زادایی تدریجی از اسلام با واسطه قرار دادن معماری است که در تحلیل گرابار از قدرت و نقش آن در شکل‌دهی به معماری مسلمانان ظهور و بروز یافته است (Grabar 1978). وی در این تحلیل می‌کوشد پیوند تجمل برخاسته از قدرت و ثروت و رویکرد تمثیلی ادعاشده در معماری اسلامی را ممکن یا حتی ضروری جلوه دهد. تلاش وی در کسوت باستان‌شناس برای عاریتی جلوه‌دادن همه آنچه به مثابه نماد در معماری اسلامی تلقی شده است (Grabar 2005)، در کنار تأکیدات او و دیگران بر اصالت یهودی-مسيحی مکان و حتی فرم «قبه الصخره» (Grube 1978; Grabar 1978) و در عین حال آوردن آثار اموی در زمرة هنر اسلامی (Grabar 2005)، شاید در حوزه باستان‌شناسی و از نظر علمی، عادی تلقی شود. واقعه دیگر استفاده از توجیهات تمثیلی-عرفانی در توجیه طرح‌هایی است که در اصل به گرایش‌های برآمده از پوچ‌گرایی یا دیدگاه‌های ضدمعنوی تعلق دارد. نمونه‌های این امر در مجلات معماری ایران به فراوانی دیده شده و در مورد محیط غیرایرانی نیز این معضل برقرار است (از نمونه‌های جالب آن، توجیهات طرح «فرهاد احمدی» برای طرح «شهر کتاب بیهقی» است (Ahmadi, Sheikh Zeyn-al-din and Nabizade 1997). برای بررسی بهتر ضرورت این نگاه دوباره به حوزه مطالعات معماری و اسلام، نگاهی داریم به رویکردهای نظری و عملی به معماری اسلامی و نقد جریان‌های موجود.

۴. نقد رویکردهای نظری

آیا اسلام معماری خاصی را ایجاد می‌کند؟ آیا در رابطه اسلام و معماری، اسلام نقش «پذیرنده» و «تطبیق‌دهنده» دارد یا «ایجادکننده»؟ در صورت اول، اسلام چه چیز را و از کجا

«ایمان» در آنها مشهود نیست. در واقع معماری عمدتاً از آن جهت به اسلام متنسب می‌شود که «یادآور» امری اسلامی — اعم از مادی (چهار طاقی به نشانه خانهٔ کعبه) و معنوی (محراب به نشانهٔ قبله) — یا «نمادی» از موضوعی معنایی در اسلام (گندب به مثابهٔ تمثیل بهشت یا مناره به مثابهٔ تمثیل امت) باشد. اوج این گرایش در «دید تمثیلی-عرفانی» است که گاه نمادگرایی‌های بسیار پیچیده‌ای را به آثار نسبتاً ساده اسلامی متنسب می‌کند. دیدگاه «عرفانی-تمثیلی» به وضوح جهت‌گیری «معرفی» دارد و در مراتب بعدی به دو بعد دیگر (= اقرار و عمل) می‌رسد. یعنی معمار عارف مسلک (دست‌کم نوع امروزی آن) می‌کوشد تا اثری بر بعد معرفتی مخاطب بگذارد — اثری که یا در خود معماری نشانی از آن هست و لذا «آیکونیک»^۲ است یا چنین نیست و لذا «سمبولیک» است. این دیدگاه به نگاه روان‌شناسان «شناخت‌گر» شbahat دارد که در تعلیم و تربیت اصل را به شناخت دادن به متربی می‌دهند و معتقدند در صورتی که شناخت حاصل شود، عمل نتیجهٔ طبیعی آن خواهد بود. همان نقد رفتارشناسانه وارد بر آنان، بر دیدگاه «عرفانی-تمثیلی» نیز وارد است و طرفداران این دیدگاه، به فرض اینکه بتوانند در وجه معرفتی، اسلام را «برای مخاطب» (ونه برای معمار — امری که اغلب در تحلیل این گروه نادیده انگاشته می‌شود) متجلی کنند، در موضع عمل و آنجا که رفتارهای افراد باید «اسلامی» بودن جامعه را بنمایند، ناکام می‌مانند. به ویژه که انگاره‌های تشریعی که صبغهٔ «حکم‌کردن» دارد، گاه به تبعیت از تصوف، با دیدی منفی در بین طرفداران این دیدگاه رویه‌رو می‌شود. این اعراض از «تعیین‌کنندگی»، به ویژه برای رفتارها، در ناکامی مزبور نقش اساسی دارد، زیرا وقوع رفتارهای خاص (در این مورد اسلامی)، به «قابلیت‌های محیط» بستگی دارد که بُعد مهمی از آن «محیط کالبدی» است و «کمبود شایستگی‌های محیط ممکن است توانایی‌های فرد را تقلیل دهد» (Lang 1987).

به بیان بسیار ساده، این دیدگاه به طرح رابطهٔ معماری با اسلام از جنبهٔ «صفات» آن گرایش دارد. یعنی اسلام در این دید، نه در خود کالبد بلکه در جایی در ذهن یا عالم دیگر،

اخلاقی تطبیق داده شود.

اقرار به لسان: «اثبات عینی وجود مفهوم ذهنی»، معنایی است که از ترجمهٔ الفاظ این عبارت بر می‌آید (Khosravi Hosseini 1996). در معماری این امر ممکن است به زبان بصری و وجه «نشانه‌ای» معماری نسبت داده شود. یعنی آنچه معماری متنسب به یک مسلمان، همچون لباس او و حتی خود او باید دست‌کم از شایشه انتساب به کفار بری باشد (وجه سلیمانی)؛ امری که در شرع اسلامی، دستورهای محکمی دارد (به عنوان مثال، رک. Saduq 1988). باب مساجد و احکام آنها). «وجه ایجابی» امر به هیچ وجه آنقدر که مورد استناد محققان معماری اسلامی است، مدرک معتبر و مستقیم در منابع اصلی دین ندارد. یعنی (برحسب مطالعات نگارنده) کمتر آیه یا حدیثی یافته می‌شود که چیزی را در ساختمان، نشانهٔ موضوعی دینی دانسته باشد و نوع استنادات عموماً به صورت یافتن «قابلیت‌های نشانه‌پردازانه» در متون دینی است.

معرفت به وسیله قلب: معرفت نظر به اینکه بر اساس ریشهٔ لغوی «درک کردن و دریافت چیزی است از روی اثر آن با اندیشه و تدبیر» (Khosravi Hosseini 1996)، می‌تواند به واسطه ادرارک «سمبولیک» با محیط کالبدی مرتبط شود. اما مشکلی که در اینجا وجود دارد آن است که آیا کالبد — با هر قابلیتی — این توان بالقوه را دارد که در دل کسی، معرفت ایمانی ایجاد کند یا آن را تقویت نماید؟ اثبات این رابطه، بر اساس منابع اسلامی، حتی از وجه ایجابی مذکور در بند فوق، دشوارتر است. اگر مکان با خاطره‌ای ایمانی پیوسته باشد (مانند مزارها)، تداعی‌های معنوی را نمی‌توان به قابلیت‌های کالبدی منسوب کرد و در صورت نبودن، اگرچه شاید چنین تداعی‌هایی پدید آید، آنگاه این شببهٔ مطرح می‌شود که تداعی با محک اسلام قابل پذیرش است یا خیر. حتی در صورت مثبت بودن پاسخ، به معنای «ایجاب» اسلام نیست، بلکه به معنای «پذیرش» آن در متن اسلام است.

نگاهی به گرایش‌ها در مطالعهٔ و طراحی‌هایی که تحت عنوان معماری اسلامی صورت می‌پذیرد (جدول‌های ۱ و ۲) نشان می‌دهد نگاه «نشانه‌گرایانه» و «نمادگرایانه» وجه غالب این موضوعات است و در نتیجه، آن نگاه همه‌جانبه به ابعاد

در مقابل، دیدگاه «حقوقی-فقهی» اصالت را بر «عمل به ارکان» می‌دهد و در مراتب بعدی به دو بُعد دیگر می‌رسد. این دیدگاه در حصول معرفت، روشی مانند روش «رفتارگرایان» در حوزه روان‌شناسی را دنبال می‌کند که آموختن رفتار را وسیله حصول شناخت می‌شمرند. همان‌گونه که این دیدگاه، برخی رفتارگرایان چون «اسکینز^۳» را به جبریت محیطی کشانده است، محقق معماری نیز ممکن است به لحاظ نظری در دام «جبریت کالبدی» گرفتار شود؛ امری که در معماری مدرن پیش آمد (Lang 1987, 12). بحث نسبتاً طریقی در اینجا وجود دارد: اگر پژوهی‌rim محیط در قوع رفتارها، نقش ایجاد‌کننده امکان و نه نقش قطعی دارد – هر چند اسلام برخی رفتارها را الزامی و از برخی دیگر نهی کرده است – معمار مسلمان، در طراحی با استناد به احتمالی بودن و قوع، می‌تواند از لحاظ کردن برخی الزامات رفتاری در فضا صرف نظر کند یا اینکه ممکن است کسی بگوید: فعالیت طراحانه‌ی وی برای این ملحوظ‌داشتن، کاری عبّت است. در واقع این خطر وجود دارد که این بررسی‌ها نقش اسلام در شکل‌دادن به محیط را به موضوعی «حدائقی» و جنبی در محیط کالبدی بدل کند. به نظر می‌رسد مباحثت شرع‌گرا در بررسی معماری اسلامی، از این لحاظ نیاز به تبیینی «تكلیفی» از نقش معمار در جامعه اسلامی دارد. یعنی همان‌گونه که کاسب در فروش انگور در جایی که می‌داند در تولید مسکر استفاده می‌شود مسئول است، معمار مسلمان نیز باید نسبت به مسئولیت خود در ایجاد امکان فعل منکر یا سلب امکان فعل معروف آگاه شود. این امر کمتر از بُعد فقهی مطالعه شده است و در صورت اثبات ضرورت آن برای معمار، عوامل محدود‌کننده برای طراحی، ناگاه افزایشی چشمگیر می‌یابد.

در مقابل رویکرد «عرفانی-تمثیلی»، که معماری را نوعی «هدف اسلامی» معرفی می‌کند و می‌توان آن را به جای معماری اسلامی «اسلام معمارانه» نامید، رویکرد دوم قرار دارد که معماری را «زمینه» یا «ابزار مقدماتی» برای زندگی اسلامی در نظر می‌گیرد – و از راه قیاس، می‌توانیم آن را «معماری برای اسلام» بنامیم. در گرایش «حقوقی» به مطالعه معماری‌هایی که اسلامی دانسته می‌شود، رجوع به

موجود است و «این» فضای به «آن» اشاره دارد یا به آن متصفح است – (در مقابل رویکرد دوم که در آن، جامعه اسلامی بر معماری مبنی است). با چنین نگاهی، کالبد و اصالت اسلامی آن – در صورتی که به مفهوم مورد نظر رهنمون باشد – ممکن است موضوعی ثانوی تلقی شود. این رویکرد با نگاهی «تأویلی» به منابع اسلامی می‌نگرد و به فهم باطن (و گاه تطبیق ظاهر بر نظریات خودساخته) گرایش دارد. این دیدگاه «معماری» را در سطحی والا از ادراک معنوی و به مثابه «وسیله ذکر» معرفی می‌کند. پیروان این دیدگاه عمدهاً با گرایش به روحیه تصوف، «در جستجوی اثبات آن بودند که در دوران اسلام پیش از مدرن، تجربه رمزآلود رابطه گزیرنایپذیری با اکثر جنبه‌های حیات، از جمله اعمال خلاقه ساختن، داشت» (Akkach 2005, 5). آیا دیدگاه تمثیلی کاملاً با تعالیم دینی منطبق است؟ در این مجال به ارائه دو مثال بسنده می‌کنیم: ۱) وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنَّهُ قَالَ لَا تُسَمِّوَا الطَّرِيقَ السَّكِّةَ فَإِنَّهُ لَا سِكْكَةَ إِلَّا سِكْكَةُ الْجَنَّةِ (Saduq 1983)؛ و ۲) وَرَوَى أَبُو الْجَارُودَ عَنْ أُبَيِّ جَعْفَرِ عَلِيهِ السَّلَامُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَالَ لِعَلِيٍّ عَلِيهِ السَّلَامِ إِنِّي أَحُبُّ لَكَ مَا أَحُبُّ لِنَفْسِي وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي فَلَا تَتَّخِمْ بِخَاتَمِ ذَهَبٍ فَإِنَّهُ زِيَّنَكَ فِي الْآخِرَةِ (Saduq 1988). این دو حدیث که علاوه بر منابع مزبور در منابع دیگر نیز آمده است، هر دو از کاربرد دو امر مختص «بهشت» – اولی نامی که به راههای بهشت داده شده و دومی، انگشت‌طلاء به دلیل آنکه زیستی خاص بهشت است – نهی می‌کند. این نهی از – حتی – نام‌گذاری مشترک، درست نقطه مقابل دیدگاه‌های تمثیلی است که مثلاً اسلامیت باغ ایرانی را در تطبیق مثالی آن با توصیفات بهشت می‌بیند. اصولاً این بار ارزشی مضمون «تمثیل به امور اخروی در صناعات دنیوی» خود در تعلیمات اسلامی جای تردید جدی دارد. به سادگی می‌توان دید که اگر چنین چیزی «ارزش» باشد، آنگاه با توجه به وجود توصیفات متعدد خانه‌های یاقوت و طلا و زبرجد بهشت در احادیث، باید جواز چنین کاری صادر شده باشد، و حال آنکه این امر مطابق آیات ۳۴-۳۵ سوره زخرف و آیات ۳۴-۳۵ سوره نوبه از منهیات اکید دین است.

دیدگاه را با فقر زبان معماري و انفعال در مقابل الگوهای معماري نوين مواجه مي‌کند. به هر روی، زبان سوم، يعني «زبان بصری (نشانه‌ای) اسلام» که در تمام گرايش‌های فوق الذکر به آن پرداخته شده، در هر دوی اين موارد، همانند بقیه همچنان پاسخ متقني نياfته است. به علاوه، اين گروه (به دليل مسائل سياسی و نيز احتمالاً غيرعملی دانستن برخی موضوعات، به ویژه در مورد مباحث اقتصاد اسلامی که بسياري از آشكال مادرن روابط جامعه را زير سؤال مي‌برد) برخورد بسيار محافظه‌كارانه‌اي با شرع دارند. ترس از ناپذيرايی در جامعه نيز به اين تردید دامن مي‌زنند. دیدگاه حقوقی، همانند دیدگاه «تمثيلي»، از پرداختن بنیادي به «مبادي معماري» (به معنای عوامل مؤثر بر فرایند طراحی و ساخت) دور بوده است.

این روند در موضوع «أصول گرایی» مورد ادعای برخی متفکران معاصر در معماري به نهايیت خود رسیده است. در مورد موضوع هویت و تداوم، تکيه بر راه حلی «أصول گرایانه» به انحصار مختلف مورد اشاره بوده است؛ به جز دسته‌بندی پنج گانه مشهور مرحوم پيراني، دیگران نيز سعی در اين کار داشته‌اند (Tahbaz 1998; Bahreyni 2003; Mansouri 2004). مثلاً «منصوری» (Mansouri 2003) با ارائه دسته‌بندی سه‌گانه (= تاریخی‌گری، پسامدرن‌گرایی و رویکرد زیباشناسی)، راه حل مناسب را توجه به اصول زیباشناسانه معماري ستی و تداوم اين اصول در آثار جديده مي‌داند. عدم قابلیت اثبات تجربی ابتنای مصاديق معماري بر اصول مورد ادعا، احتمال رسیدن به نظام مستحكمی از اصول مورد بحث و قابلیت پذيرش آن را برای مخاطب کاهش مي‌دهد. به علاوه در مورد اصول اسلامی، اين موضوع همچنان از لحاظ ضعف توجيه‌پذيری برخی اصول مورد بحث از دیدگاه اسلامی، کاملاً قابل خدشه است. گذشته از اين، نحوه وارد کردن اين اصول در معماري، به دليل اعراض بانيان آن از ايجاد رابطه نزديك ميان عينيات و اصول و تماليء به كلی گوئي، پيوند اصول را با طرآهي، بسيار سست، تأويل‌پذير يا غير ضروري جلوه مي‌دهد. نمونه بارز اين روند در اصول گانه «پيراني» (Pirani 2003) بروز

منابع اسلامي، تشرعي و متکي به احکام ظاهری و حدأكثر استنباطات فقهی است. از آنجاکه در منابع فقهی، کمتر به احکام ايجابی (به ویژه در احاديث دست اول) می‌توان دست یافت، اين رویکرد، به رغم اينکه اصالت بيشتری به منابع مي‌دهد، در ايجاد رابطه بين «معماري» و «اسلام» — به وجهی که اولی نتیجه دومی باشد — کمتر توفيق مي‌يابد. به هر روی، اين نگاه ذاتاً معماري را «زمینه زندگی معنوی» معرفی مي‌کند و حضور اسلام را در فرایند ساخت محیط، از جنبه حفظ حریم‌ها و عدم تراحم افراد برای یکدیگر مذا نظر دارد. بر اين اساس، معمار هموارکننده و بستر ساز زندگی مسلمانان است و در رابطه آنان با عالم معنا دخالت ايجابی ندارد: «اسلام در برگيرنده بسياري از اصول نظام اجتماعي مي‌باشد. اين اصول در جهت انطباق زندگي مسلمانان با اهداف و پيام اسلام، تدوين گردیده‌اند. پيروي از اين اصول — همانند جوامع اوليه مسلمانان — سبب ايجاد محيط‌های هماهنگ اجتماعي و فيزيکي خواهد شد و ناديه‌انگاشتن آنها، سبب تخلف از سنت شده و شريوط فيزيکي و اجتماعي زندگي مسلمانان را بهشت تحت تأثير قرار خواهد داد» (Mortada 2005). مشكل اساسی در گرایش دوم، به جز مسئله کمبود ظاهری ايجابات شرعاً برای تدوين نظرية، عدم تصور وجود مبانی نظرية‌پردازانه در شرع اسلامي و رویکرد غيرنظم‌يافته به متون اصلي اسلامي است. اين موضوع موجب آن مي‌شود که «بسیم سليم حکیم» اصولاً در حداقل ممکن به حوزه معماري پردازد و بحث خود را در محیط شهری بسط دهد و «هشام مرتضی» در فصل پياني که به اسلام و مدرنيته پرداخته است رأي به «امكان پذيرش تكنولوژي نوين از ديدگاه ضرورت» و «اصالت پذيرش تكنولوژي نوين از ديدگاه اسلام» بدهد. اين تردید، که مانع از دستیابي پيروان اين ديدگاه به «الگوي زبان فضائي اسلام» شده است (چيزی که پيروان ديدگاه اول در حوزه خود — يعني زيان سمبليک اسلام — بسيار مورد بررسی قرار داده‌اند) و دوری تفريطي از نمادپردازی در مقابل افراط پيروان ديدگاه نخست، نوشته‌ها — و چه بسا محصولات كالبدی — پيروان اين

است نه «معماری غیراسلامی» (جدول ۴). تقسیم‌بندی معماری به سه قسم «بلدی»، «بومی پیشاصنعتی» و «سبکی عالیه و مدرن» از سوی راپاپورت که بر مبنای میزان عمومی بودن مهارت ساخت انجام شده (Rapoport 1969) گواه این ادعای است که «ستی نامیدن یک گونه خاص معماری را می‌توان بر حسب نوع رابطه حرفة معماری با جامعه تعریف کرد که خلاصه آن در جدول ۴ آمده است. در مقابل این صورت درونی شدۀ معماری، رویکردنی بروزنزا، دورۀ دوم را پیش می‌آورد که پس از نفوذ مدرنیسم در جوامع اسلامی، در اثر دو جریان فکری غربی در معماری — پست‌مدرنیسم و منطقه‌گرایی اوخر مدرن — پدیدار می‌شود و عمدتاً تحت تأثیر درس خوانندگان در غرب است. این هر دو، اگرچه با بهره‌گیری از منابع فرمال یکسان و استقرار در زمینه اجتماعی اسلامی، به «اسلام» متناسب است، اما فرضیه پژوهش حاضر این است که این انتساب، آنچنان که باید اصالت نداشته است. برای بررسی این ادعای اخیر، با محور قرار دادن «مسجد» — در مقام نمونه‌ای از فضای اصالت‌آسلامی — نقد مختصری از دو دورۀ مورد اشاره ارائه می‌شود.

دورۀ تاریخی:^۵ در باب دورۀ تاریخی، ادعای «اسلامی» بودن باشدت بیشتری مطرح است. اما تنها نگاهی به «مسجد» و تطورات آن در معماری سرزمین‌های مسلمانان، نشان می‌دهد عواملی — گاه ضددینی — در این تطورات تأثیرات مهمی داشته است. اگر چه امروز فهرست بناهای مذهبی شهرهای اسلامی بناهایی چون مدرسه، تکیه، خانقاہ، مناره، روضه‌های متبرکه و حسینیه را شامل می‌شود، ظاهراً مساجد تا چند قرن پس از ظهور اسلام یگانه بنای مذهبی کارکردنی در جوامع اسلامی بوده است. مسجد در جامعه اسلامی اولیه «محلي بود برای عبادت، اعلان عمومی اخبار، پذیرش سفراء، برگزاری جلسات، مشق نظامی، رسیدگی به دعاوی که در عین حال خزانه (بیت‌المال) را در خود جای داده بود و مشاوران جنگی نیز در آن‌جا گرد هم می‌آمدند... بنابراین مسجد طی روندی طبیعی، کانون اجتماعی دین تازه شد» (Hillenbrand 1994, 81).

مسجد از «مسجد‌النبي» ظهور کالبدی مشخصی یافت. بر جسته‌ترین ویژگی طراحی این مسجد حیاط بزرگ و خالی آن بوده است

دارد. وی آن را مستخرج از قرآن بیان می‌کند و ضمن آن، تأویل‌پذیری و تکثیرگرایی بی‌بایان را ویژگی مثبتی می‌داند که روند مورد ادعای او به آن تکیه دارد. وی بر اساس این اصول بسیار کلّی (چون عدالت، کمک به رفع فقر، بهره‌گیری از علم...) در واقع حضور اسلام در موارد جزئی‌تر را نفی و نوعی جهان‌شمولی مبتنی بر کلّی‌گویی را برای معماری اسلامی ادعا دارد که آن را از قید زمان و مکان می‌رهاند و دروازه‌های معماری اسلامی را برای پذیرش «هر چیز» دارای ادعای مغقولیت، می‌گشاید (اگر چه «گلزار حیدر» این ادعای طرح شده در منبع مزبور، به ویژه در بخش تأویل‌پذیری سوبزکتیو^۶ مبانی دینی، را مورد نقد قرار داده است، تناقضات بسیاری با روح اسلام در آن مستتر است که در اینجا مجال بحث آن نیست). در واقع این نگرش نه تنها از نسبت اسلام با عینیات معماری صرف‌نظر می‌کند، بلکه بخش عمدۀ از وجه «معرفتی» را نیز از اسلام می‌گیرد و به نگرش‌های مدرن می‌سپارد.

۵. نقد رویکردهای عملی

گرایش به آن معماری که امروز اسلامی خوانده می‌شود در جوامع مسلمان دو دورۀ کاملاً متمایز را شامل می‌شود. دورۀ نخست که با تسامح می‌توان آن را دورۀ ستّی نامید، بازۀ زمانی حدود سیزده قرن را دربرمی‌گیرد و مشتمل بر آن معماری‌هایی است که در سطح عمومی، با الگوهای کمایش یکسان، تکنیک‌های محلی و روابط حرفة‌ای ستّی ساخته شده و در سطح نخبگان (صاحبان ثروت و قدرت)، ضمن حفظ نسبی الگوها و تکنیک‌ها، با ایجاد نوآوری‌ها و بدعت‌های کم‌وزیاد و کوچک‌ویزگ، به بیان‌های شخصی تمایل یافته است. به طور کلّی، برابرگیری «معماری ستّی» یا «معماری بومی» مناطق اسلامی با «معماری اسلامی»، پیش‌فرض رایجی است که پژوهش حاضر در پی نفی آن است. همچنان‌که به طور مثال در جدول ۳ آمده است، معماری ستّی را می‌توان بر اساس مشخصه‌هایی جدا از اسلام تعریف کرد.

در واقع فرض بر این است که «معماری ستّی» تعریف و موجودیت خود را از «اسلامی» بودن نگرفته است و گواه این مدعّا آن است که جبهه مقابل معماري ستّي، «معماری مدرن»

جدول ۳: مثالی از تفاوت اصول معماری قابل ادعا برای هر یک از سه حوزه سنت، مدرنیته و اسلام

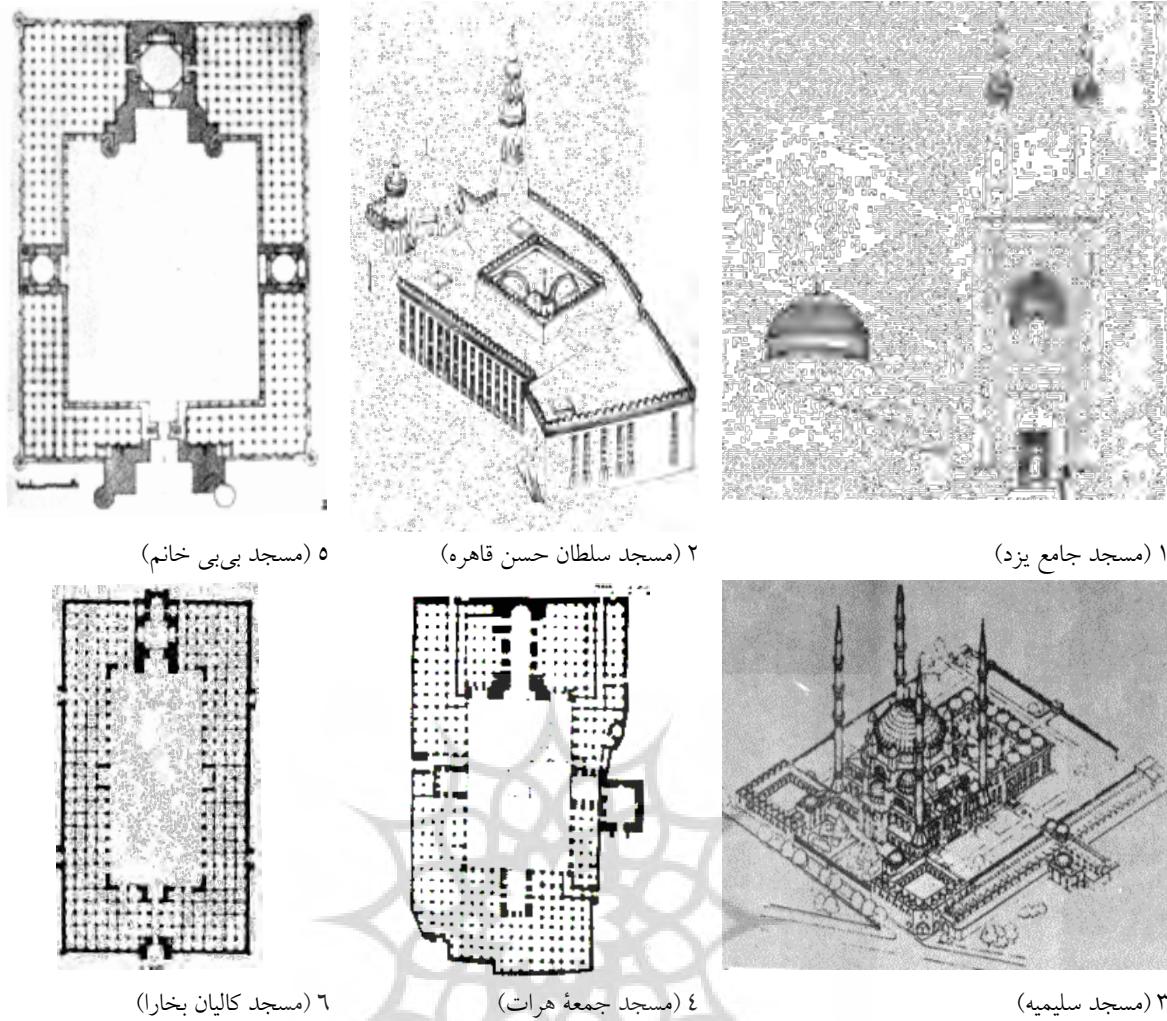
Table 3: An example of the difference between the claimed architectural principles for each of the three fields of tradition, modernity, and Islam

سنت اسلامی		مدرن گرایی		سنت ایران دوره اسلامی		سنت معماری آثار و مقدمات
نمونه	رابط مفهومی	نمونه	رابط مفهومی	نمونه	رابط مفهومی	
هر جزئی از یک نظام معین معماری که اصول اسلامی را در تمام زمینه‌ها در همانگی با هم رعایت کند، می‌تواند در این ستون قرار گیرد (اصالت محتوا در برابر عدم اصالت قالب)	رعایت حریم‌ها	شفاف سازی نما	برونگارابی	حياط مرکزی	دونگارابی	الگوهای فضایی
	محکم کاری	فلول و بتن و مصالح جدید	صنعتی سازی	خشش و آجر، درب‌های ارسی	پیشه‌وری و صنایع دستی	شیوه‌های ساخت‌وساز
	اخلاق محوری و استیفاده حقوق در روابط	آموزش آکادمیک	تخصص محوری و تفکیک مسئولیت‌ها	شیوه استاد و شاگردی	هم پیوندی آموزش، طرح و اجرا	محیط حرفه‌ای معماری
	پرهیز از اسراف در تأمین آسایش	تنظيم فعال شرایط محیطی	صنعت‌گرایی	تنظيم غیرفعال شرایط محیطی	طبیعت‌گرایی	آثار فیزیولوژیکی
	تأکید بر تمایز سلسله‌مراتبی الگوهای رفتاری از فردی تا اجتماعی	تدالع عرصه‌های زندگی خصوصی و عمومی	تفکیک عرصه‌های فردی	تأکید بر تمایز زندگی خصوصی و عمومی	تأکید بر تمایز عرصه‌های رفتاری عمومی و خانوادگی	آثار رفتاری
	عدم انحراف ذهن از ذکر (در معنای عام)	انگیزش روانی دائمی	تنوع منظره و رنگ	نقوش هندسی و هنرهاي تربیتی	وحدت در کرت	آثار روانی
	آداب اجتماعی اسلامی	تجاور فضای شخصی به حریم عابر کنار ساختمان	آداب اجتماعی مدرن	ازایه امکانات فضایی به عابر کنار ساختمان	آداب اجتماعی سنتی	آثار رفتاری
	عدم تظاهر و تکلف	ریتم تند و ضربه‌ای در نما	تکثر در محیط	ریتم آرام و سلسله‌مراتبی	هارمونی محیط	آثار بصری
	حنیف‌بودن و پرهیز از شرک		تکثر در تمثیل		وحدت در ساختار تمثیلی	آثار سمبولیک

جدول ۴: گونه‌شناسی انواع معماری بر اساس نوع رابطه آن با طراح و جامعه

Table 4: Typology of architectural types based on their relationship with designer and community

نوع معماری	رابطه با معمار	رابطه با جامعه
معماری بومی	ناخودآگاه	اجتماعی
معماری سنتی	خودآگاه	اجتماعی
معماری هنری	ناخودآگاه	نهادی
معماری حرفه‌ای	خودآگاه	نهادی



تصویر ۱: بدعت‌های بی‌ارتباط با آیین نماز در مساجد

Fig. 1. Bid'ahs (innovations) in the structure of mosques not pertinent to the Islamic Prayer ritual

حتی در صورت عدم حضور وی نیز، به وی تعلق داشت. Hillenbrand 1994, 79) و آن را می‌توان نخستین و این مالکیتِ نوبنیاد بر فضای مسجد که خانهٔ خدا بود و تنها «رسول اکرم» (ص) حق تقدم زمانی برای نمازگزاران در طول یک روز شرعی قائل شده بود، احتمالاً نخستین مصادرهٔ کالبدی مذهب نوپا به نفع قدرت طلبان بود.⁶ البته نخستین مخالفت رسمی با این نوع انحرافات از زمان خلافت حضرت «علی» (ع) و به ویژه با ورود ایشان به عراق صورت گرفت. ایشان در عراق دستور تخریب محراب‌ها، که ریشه در دین یهود دارد، و مناره‌های بالاتر از سقف مساجد، که به حريم بصری شهر و ندان تجاوز می‌کرد، را صادر کردند (احادیث باب مساجد در 1988 Saduq). شرط جواز خلیفه برای نصب «منبر» را که نماد تمایز شهر از قریه بود، می‌توان

مهتمترین فضای اجتماعی شهر اسلامی در طول تاریخ دانست.

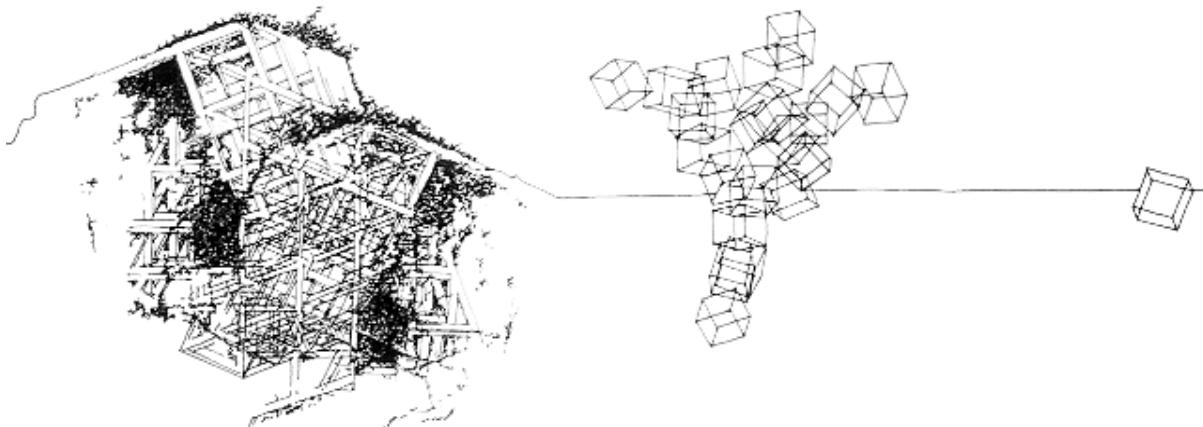
تلاش برای اعمال سلطهٔ سیاسی یا اجتماعی در مسجد با افزودن «منبر» (در شکل خاص) و «مقصوروه» و حتی «محراب» در دوران اموی (به عبارت دقیق‌تر از زمان نفوذ امویان در حکومت، یعنی روی کارآمدان معاویه در زمان خلیفه دوم) آغاز شد. این دو عامل در فضای ساده و همتراز مسجد، نقطه‌ی برای تمایز سلسله‌مراتبی ایجاد می‌کرد، به فضا جهت «کالبدی» می‌داد و بر این اساس می‌توانست جهت معنوی قبله را کم‌رنگ‌تر جلوه دهد و (در جامع‌ها) نمادی بود از حضور حاکم و خلیفه (البته احیاناً به جز محراب) که

تداوم فضای مذهبی مسجد به تدریج به سنت تبدیل می‌شود. چنان‌که مناره (احتمالاً نخستین بنایی که رسماً حریم بصری بافت کم ارتفاع شهرهای اسلامی را پس از دوره اسلامی مورد تجاوز قرار می‌دهد) — علیرغم توجیهی چون رساندن صدای مؤذن — چند قرن پس از صدر اسلام، از بیابان‌ها به شهر انتقال می‌یابد تا نماد عظمت مسجدسازان سلجوقی، ایلخانی، تیموری و... قرار گیرد. این انحراف از اصالات‌های دینی اسلام گاه به صورت بسیار افراطی ظاهر می‌شود و به ویژه در دوره پس از مغولان رخ می‌نماید. در سرزمین‌های میانی، تزیین‌های تجملی و حاوی محتوای دنیوی در قالب کاشی‌های رنگین و نقش‌دار و محراب‌های مزین به نقوش حیوانی و گیاهی ظاهر می‌شود و حتی در نمونه‌های مملوکی مصر، تا قرار دادن مزار سلطان در جهت قبله نمازگزاران پیش می‌رود (تصویر ۱). تزیین فاخر تا جایی اهمیت می‌یابد که موقوفات مسجدی را برای مسجد دیگر حین احداث آن به دست حاکم به یغما می‌برند (از جمله در آثار ممالیک چرکسی چنین وقایعی ثبت شده است. رک. Blair and Bloom 1996).

دوره معاصر: مسجدسازی، به ویژه در نیم قرن گذشته، بیش از آنکه ساخت مکانی برای عبادت تلقی شود، محل ظهور فضاسازی‌های شاعرانه و جلوه‌گرانهٔ معماران یا نمایش قدرت و ثروت صاحبان مال و دولت بوده است. نگاهی به طرح‌های عمرانی معرفی شده در کتاب مسجد و عالم مدرن^۸ (Holod and Khan 1997) که در آن مساجد شاخص جهان از دهه ۱۹۵۰ به این سو معرفی می‌شود، این گرایش را به خوبی می‌توان مشاهده کرد. تنها تعداد کمی از این مساجد — مانند آثار فتحی — به سمت مونومتالیزم^۹ گرایش ندارد و در نمونه‌ای مانند مسجدی که «ونتوری» برای بغداد (مسابقه Kahera 2002, 16—۱۹۸۲) طراحی کرده بود، اصولاً یادمان بودن در عین حفظ مقیاس انسانی، وظیفهٔ معمار قلمداد شده است (Holod and Khan 1997). در آن سوی طیف نیز، نوآوری‌های مبنی‌مالیستی^{۱۰} دیده می‌شود که آن نیز برآمده از روح عبادت و جامعه‌گرایی مسجد نیست و آثاری چون طرح مسجد مکعبی «کامران دیبا» در کنار موزه هنرهای

در ادامه حركت‌های مذکور دانست و به گامی دیگر در جهت تثبیت معنوی موقعیت حاکم تعبیر کرد (درخواست یکی از امرای عرب از هارون‌الرشید برای نصب منبر در قم [رک. 13, Ashraf 1974, 81; Hillenbrand 1994]) بر وجود شرط فوق برای تمامی جامع‌ها تا قرن چهارم و برای تبدیل شدن قریه به شهر صحه می‌گذارد). از دید نمادین، محراب، گنبد روی مقصورة و بازوی چلپایی را می‌توان نمادی از تمرکزگرایی فضایی مسجد و ارجنهادن به شخص امام جماعت منصوب حاکم و ایجاد نقطه‌عطاف، در مقابل کیفیت همسانی افراد یک صف و جبههٔ عطف مسجد نخستین (= دیوار قبله)، قلمداد کرد. این انحراف که در عصر امویان آغاز شد، در دوره عباسی پیش‌تر رفت. علاوه بر آنکه مسجد جامع در طرح بغداد «منصور» به کنار کاخ انتقال یافت، ردپای تلاشی در همین راستا جهت مصادرهٔ مذهب به جمله، تلاش تازه‌مسلمانان سلجوقی حاوی نکات مهمی است: کفار ترکمان که مدت‌های طولانی با حکومت غزنی در مقام نمایندگان خلیفه — و در واقع حکومت مستقل در خراسان — درگیر بودند، پس از غلبه و تحکیم حاکمیت خود، به اقداماتی در جهت ضبط مظاہر اسلامی و تبلیغ گونه‌ای از اسلام که استحکام‌بخش پایه‌های حکومتی آنها باشد دست زدند و بروز کالبدی آن از جمله در جامع‌ها و مدارس است که — گویا — بنیان آنها اساساً در همین دوره نهاده شده است. ساخت جامع در بسیاری شهرها نماد استقرار حاکمیت بود و امروز در نقاط مسکونی گوشوکنار ایران، آثار نمونه‌های آن مساجد مشاهده می‌شود. گنبدخانه و ایوان بلند — حتی اگر نشأت‌گیری آن از چهارطاقی را نپذیریم — به دلیل وجود جزرهای ضخیم و قطع ارتباط صفوی نماز در پلان بنا، اصولاً با نماز جماعت ناسازگار است. در نمونه‌هایی از این مساجد، در هر یک از شبستان‌های مجاور گنبدخانه می‌توان شرعاً (با تمام محدودیت‌ها) نماز جماعت جداگانه برگزار کرد (تصویر ۷).

این دخل و تصرفات «غیرمذهبی» و حتی ضدمذهبی در



(Kahera 2002, 141) تصویر ۲: مطالعه لطیف عبدالمالک بر روی شکستن سیال مکعب یا واسازی «کعبه»

Fig. 2: Study of Latif Abdul Malik on breaking the cube or deconstruction of the Ka'bah (Kahera 2002, 141)

می شود. اگر چه وی طرح «ونتوری» را نماینده این وجه دوم می داند، طرح وی برای «واسازی» یا «ساختارزدایی» معنایی «کعبه» در طراحی مسجد (Kahera 2002, 137-44) — که خود ظاهراً آن را تعهد مذهبی و مصدق وجه اول می داند — با همه وجود عرفانی و قرآنی که وی برای آن ادعا می کند، دست کمی از طرح «ونتوری» ندارد. به علاوه، وی دست به بدعتی زده است که در سراسر کتاب ساختارزدایی مسجد آمریکایی^{۱۱} (Kahera 2002) در پی اثبات آن است. این دیدگاهها در ایران امروز نیز کمابیش رخنه کرده و «مسجد» برای معمار گویا ماده بی شکلی است که امیال شخصی وی بدون هیچ قیدی — حتی قیود عملکردی — در آن می تواند تجلی یابد و این حس «آزادی سکولار»، حتی بیش از فضاهای غیر مذهبی، بر این اصیل ترین فضای مذهبی سایه انداخته است.

معاصر تهران یا مسجد مجلس ملی بنگلادش (لویی کان) یا حتی مسجد کعبه (مانند نمونه دانشگاه کرمان) جز طبع آزمایی معمارانه، ارتباط چندانی با الگوهای رفتاری مسجد در تعلیمات اصیل اسلامی (آن چیزی که باید پناهگاه مؤمنان، در دسترس بی پناهان و جایگاه خواهند گان طهارت ظاهری و باطنی باشد) ندارد.

مفصل طراحی های مدرن مسجد را «لطیف خالد عبدالمالک»، نوعی دوگانگی فلسفی می داند (Kahera 2002, 135). به زعم وی معمار مدرن از یکسو با «تعهد مذهبی» در مورد مکانی برای عبادت با انبوهی از الزامات مادی و معنوی مواجه است و از سوی دیگر خود را در «آزادی سکولار»، که ویژگی خلاقیت معمارانه قلمداد می شود، می بیند و طراحی مسجد را به تمرینی از خلق یک فضای باungan تقلیل می دهد که با کناره گرفتن از دنیای مادی تغذیل

نتیجه‌گیری

اسلامی» تعریف شده نیست و این مهمتر از تعریف «معماری اسلامی» است. برای درک بهتر موضوع، می توان چنین در نظر گرفت که دوران مدرنیته (از رنسانس تا امروز) موجد یک «نهاد» حرفه ای در معماری بوده است که پیش از آن تقریباً^{۱۲} وجود نداشته است: نهاد طراحانه معماری. معماران در مقام

آشتفتگی در رابطه معماری و اسلام از کجا ناشی می شود؟ یکی از داعیه های این نوشتار آن است که مبنای این مشکل، رجوع مدرن گرایانه معماران نه به معماری، بلکه به اسلام است. حتی معماران سنت گرای دوران معاصر نیز از بند این گرایش رهایی نیافتدند. به عبارتی، مسئله این است که «معمار

مرتبط با دین را از بیرونی ترین مجاری «نهاد» وارد آن می‌کند و اگر چه ممکن است برخی موضوعات دینی تا پایه‌های «نهاد» را نیز تحت تأثیر قرار دهد، اصل موضوع را تغییر نمی‌دهد. یعنی همواره ساختار «نهاد» است که پابرجاست و دین به متابه نهادِ موازی مؤثر در کنار آن (و مؤثر بر آن) است و نه ساختاردهنده به آن.

بر این اساس، راه حل موضوع جانشانی یک سؤال ساده است: «اسلام از معماری چه می‌خواهد؟» و این سؤالی است در مقابل آن سؤال که «معماری از اسلام چه می‌خواهد؟». پرسشی که سنت‌گرایان یا بوم‌گرایان معماری در کشورهای اسلامی سال‌هاست به آن پرداخته‌اند و برای اموری چون ایده، کانسپت، مردم‌پذیرکردن معماری، روحانی‌کردن معماری و بالآخره اسلامی‌کردن معماری، به اسلام یا منابع متنسب به آن مراجعه کرده‌اند.

متخصصان آکادمیک (چه در معنای رنسانسی آکادمی و چه امروزی آن)، مبادی ارزشی چنین «نهاد»‌ی را پذیرفته‌اند که در آن اعضاء، نحسات و در درجه‌اول متعهد به قواعد ارزش‌گذارانه درون حرفه‌اند نه خارج آن — اموری چون حل مسائل کارکردی یا نوآوری فرمی، تکنولوژیکی و مفهومی. این التزام در روند آکادمیک به صورت ضمنی در معماران نهادینه می‌شود و معمار تا جایی که جامعه پذیرش و تحمل آن را داشته باشد بر پایه این التزام حرکت می‌کند و هر جا با واکنش بیرونی — اجتماع و متعلقات آن از قبیل بازار کار — مواجه شود، برخی تعديل‌های روینایی در روش‌ها و نه پایه‌های «نهاد» مجبور صورت می‌دهد. در عین حال، در این حالت دین، به جز در مقام امر متنسب به جامعه (و نه امری که جامعه متنسب به آن است)، ممکن است در کانون توجه معمار آکادمیک قرار گیرد. در چنین شرایطی، او موضوعات

پی‌نوشت‌ها

1. Oleg Grabar
2. Iconic
3. Skinner
4. Subjective

۵. عمدهً مطالب این بحث در باب مساجد تاریخی دوران اسلامی، ابتدا در پایان‌نامه نگارنده در دوره کارشناسی ارشد پیوسته معماری دانشگاه تهران، زیر نظر آقای دکتر امیرسعید محمودی ارائه شده است.

۶. در روایات از صفوی اول جماعت تجلیل شده است نه از فرد یا احیاناً مکان خاصی در مسجد.

۷. از سردری رفیع و صرفاً نمادین و مشرف بر بافت مسکونی در جامع یزد («شماره ۱»؛ 2005، 237) گرفته تا انبوه عظیم احجام نمایشی در مساجد عثمانی («سلیمانی»، «شماره ۳»؛ هیلن براند، ۱۹۹۴، نقشه ۲۵۴-۲۵۶) و مقبره سلطانی که به جای کعبه در قبله‌گاه مسلمین (زیر گنبدخانه و پشت دیوار قبله) جای داده می‌شود (مسجد «سلطان حسن» قاهره، «شماره ۲»؛ Hillenbrand، 1994، نقشه ۶۵-۶۷)، کمتر نشانی از سادگی مساجد نخستین دارد و این نمونه‌های قرون میانی یا متأخر دوره اسلامی را بیشتر آثاری «غیر مذهبی» جلوه می‌دهد. در این مساجد، صفوی نماز جماعت را نمی‌توان در تمام مسجد، به ویژه شبستان‌های وجه قبله، به هم وصل کرد. ظاهر، خودنمایی و اصل قرار دادن جایگاه نماینده حکومت از قرار معلوم مهم‌ترین عوامل در شکل‌گیری این پلان‌های سبک تیموری-شیانی بوده است. در سراسر جهان اسلام و دوره‌های اسلامی پس از دوران اولیه، نمونه‌هایی از انحرافات کماییش به چشم می‌خورد؛ به طور مثال، در مسجد کالیان بخارا («شماره ۶»؛ مسجد جمعه هرات («شماره ۴») و مسجد بی‌بی خانم («شماره ۵»؛ Hillenbrand، 1994، نقشه‌های ۲۹۶-۲۹۷ و ۲۹۱-۲۹۲).

8. The Mosque and the Modern World

9. Monumentalism

10. Minimalistic

11. Deconstructing the American Mosque

۱۲. لفظ «تقریباً» به این خاطر است که معماری حرفه‌ای از آن نوعی که امپراتوری‌های روم و مصر به آن پرداخته‌اند نیز ساختاری مشابه آن چیزی دارد که ما در دوران مدرنیته از آن به «نهاد» تعبیر می‌کنیم (رک. مقدمه ویتروویوس در ده کتاب معماری که ضمن آن، در ضرورت نگاشتن کتاب خود به وجود چنین نهادی در حوزه امپراتوری اشاره دارد — Vitruvius 1914، 4).

فهرست منابع

- Ahmadi, Farhad, Abbas Sheikh Zeyn-al-din and Majid Nabizade. 1997. Book City Building of Beihqi. *Architecture and Urbanism* 40-41: 122–26 [in Persian].
- Akkach, Samer. 2005. *Cosmology and architecture in premodern Islam: an architectural reading of mystical ideas*. SUNY series in Islam. Edi. Seyyed Hossein Nasr. New York: State University of New York.
- Ashraf, Ahmad. 1974. Characteristics of Urbanization in Iran, Islamic period. *Sociological Studies* 4: 7–49 [in Persian].
- Bahreyni, Seyed Hosein. 1998. *Urban Design Process*. Tehran: University of Tehran Press [in Persian].
- Blair, Sheila S., Janathan M. Bloom. 1996. *Art and Architecture of Islam (2) (1250–1800)*. Translated by Ya'qub Azhand, 2002. Tehran: The Organization for Researching and Composing University Textbooks in the Humanities (SAMT) [in Persian].
- Grabar, Oleg. 1978. Palaces, Citadels and Castles. In *Architecture of the Islamic World: Its History and Social Meaning*. Edited by George Michell. Translated by Ya'qub Azhand. 2001. Tehran: Mola Publicatins [in Persian].
- . 2005. *Early Islamic Art, 650–1100*. Vol. I, *Constructing the Study of Islamic Art*. Hampshire: Ashgate Publishing Limited.
- Grube, Ernst. 1978. What is Islamic Architecture? In *Architecture of the Islamic World: Its History and Social Meaning*. Edited by George Michell. Translated by Ya'qub Azhand. 2001. 10-41. Tehran: Mola Publicatins [in Persian].
- Hillenbrand, Robert. 1994. *Islamic Architecture: Form, Function and Meaning*. Tranlated by Iraj E'tesam. 1998. Tehran: Urban Processing and Planning Company [in Persian].
- Holod, Renata, and Hasan-Uddin Kha. 1997. *The Mosque and the Modern World*. Thames & Hudson Ltd.
- Kahera, Akel Ismai. 2002. *Deconstructing the American mosque: space, gender, and aesthetics*. Austin: University of Texas Press.
- Kahera, Akel Ismail, Latif Abdulmalik, and Craig Anz. 2009. *Design Criteria of Mosques and Islamic Centers: Art, Architecture and Worship*. Oxford: Architectural Press.
- Khosravi Hosseini, Seyed Gholamreza. 1996. *Translation and Research of the Quranic Words*. Tehran: Mortazavi Publications [in Persian].
- Lang, Jon. 1987. *Creating Architectural Theory: The role of the Behavioral Sciences in Environmental Design*. Translated by Alireza Einifar. 2002. Tehran: University of Tehran Press [in Persian].
- Mansouri, Seyed Amir. 2003. The Missing link in Architecture Education. *Zibashenakht* 9: 63–68 [in Persian].
- Mortada, Hisham. 2005. *Traditional Islamic Principles of Built Environment*. Translated by Abolfazl Meshkini and kiomars Habibi. 2008. Tehran: Research and Development of Urbanism and Architecture Center [in Persian].
- Pirani, Khalil. 2003. Discovering concepts from faith. In *Understanding Islamic Architecture*. Ed. A. Petruccioli and K. Pirani. 30–37. London: RoutledgeCurzon.
- Pirnia, Mohammad Karim. 2005. *Iranian Architectural Stylistics*. Edited by Gholamhossein Memarian. Tehran: Sorush Danesh Publications [in Persian].
- Rapoport, Amos. 1969. *House form and culture*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Inc.
- Sheikh Saduq. 1983. [4th Century AH]. *Al-Khesal*. Qom: Jame'e Modarresin [in Persian].
- . 1983. [4th Century AH]. Ma'anî-Al-Akhbar. Qom: Jame'e Modarresin [in Persian].
- . 1984. [4th Century AH]. *Man-La-Yahzaraho-al-Faqih*. Qom: Jame'e Modarresin [in Persian].
- . 1988. [4th Century AH]. *Man-La_Yahzaraho-al-Faqih*. Translated by Aliakbar Ghaffari. Tehran: Saduq Publications [in Persian].
- Sadr, Mohammad Baqer. No Date. *Eqtesad-e-na*. Translated by Mohammad Kazem Mousavi. 1971. Qom: Eslami Publications [in Persian].
- Tahbaz, Seddiqe. 2004. The Footprints of Sacredness in Islamic Architecture of Iran. *Soffeh* 14(39): 103–24.
- Vitruvius. 1914. *The Ten Books on Architecture*. Trans. Morris Hicky Morgan. 1960. Cambridge: Harvard University Press.

Theory of Islamic Architecture vs. Islamic Theory of Architecture: A Critical Appraisal of the Contemporary Theoretical and Practical Approaches from the Islamic Perspective

Masood Nari Ghomi*

Assistant Professor, Technical and Vocational University, Qom, Iran.

(Received 1 May 2017, Accepted 16 Aug 2017)

This paper is to search for the cause of vagueness in distinguishing Islamic from non-Islamic among architectural artifacts of the time in Islamic countries. It is not restricted to non-religious buildings but the main problem emerges when designers or theorists make Islamic claims on a work of architecture. Here, to pursue the causes of this fact, two main subjects are explored: theoretical positions as well as practical approaches. For the first subject, two main directions in current theories, i.e. theosophical attitude and Islamic juridical approach, are put in critical debate. However, a third approach is also discussed, which concerns the “principle-oriented” trend. The theosophical approach is based on the hypothesis of essentiality of spiritual wisdom and its superiority over objective world of things. This leads to a hermeneutics of form of historic precedents of architectural artifacts which has also been applied for contemporary works of architecture. This approach bears a body of criticisms from Islamic point of view. The main question is: is it approvable by Islamic principles to claim spiritual values for special forms or is it acceptable that any form could be Islamic as claimed by theosophical interpretation? Here some negative witnesses from original Islamic contexts are shown. For the juridical approach there is far less literature as it is attached to deep religious behavior and is globally viewed as fundamentalist. However in this route Islam is put in the place of regulatory both in terms of urban code (or architectural one) and a kind of resource to produce

vast tacit knowledge about built environment. The main criticism in this field has been introduced by its actionist as they see this field of not enough content to be developed for current issues. Here their claim of weakness of Islamic content from their point of view is to some extent measured. The third area of debate—“principle oriented” trend—belongs to those studies of Islam and built environment which see the role of Islam as founder of concept that has nothing to do with detailed and objective matters of built environment. In their view the timeless value of Islam is not included in its objective content such as behaviors or regulation but is put in its basic concept that should be interpreted differently from time to time. Here this approach especially in architecture is seen as a reductive one. It ignores internal structure of Islam and resists towards Islamic main claim of its global and fatal value. For the architecture this view is very weak to interpretation of artifacts as well as making sense of what should be done in future. For the second one the mosque designs of pre-Modern era to present days are briefly reviewed from an Islamic critical point of view. After a challenging discussion the main problem is formulated in the form of one essential question: “What does Islam want from architecture?” This makes the framework of conclusion of the paper.

Keyword: Architectural Islamism, Mystic approach, Juridical approach, Contemporary mosque.

* Corresponding author. E-mail: msnarighomi@ut.ac.ir